

Church Bulletin

28 / 2020

11 lipca / July 11

„Jest PORA na wszystko i CZAS na każdą SPRAWĘ pod Niebem.”

—Księga Koheleka 3:1 UBG

Myśl Dnia

Na wszystko jest czas. Salomon ukazuje nam, że nawet w trudach życia, w udękach, wzlotach i upadkach, Bóg używa tych doświadczeń, aby pomóc nam wzrastać.

—IntraViCon

“To every thing there is a SEASON and a TIME to every PURPOSE under Heaven.”

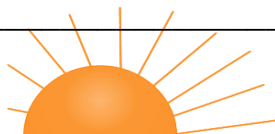
—Ecclesiastes 3:1 BSB

Thought For The Day

There is a time for everything. Solomon shows us that even in the trials of life, tribulations, highs, and lows, God is using those times to grow us.

—IntraViCon

Dzisiaj, 11 lipca – 17:17
Piątek 17 lipca – 17:21



Today, 11 July – 5:17pm
Friday 17 July – 5:21pm



Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego/
Polish Seventh-day Adventist Church
100 James Street, Dandenong 3175

Pastor: Roman Chalupka 0432 058 233
Intern Pastor: Josh Stadnik 0430 412 418



www.dandypolish.org.au

Dandenong Adventist

program nabożeństwa

today's service

10:00–Kazanie Roman Chalupka

11 am – Sabbath School

11:00–Szkoła Sobotnia

• HopeChannel PL
www.dandypolish.org.au
• Zoom
<https://adventistchurch.zoom.us/j>
ID: 744 471 6466 albo
tel: +61 3 7018 2005
Host: Zbyszek Jankiewicz

• HopeChannel
www.dandypolish.org.au
• Zoom
<https://adventistchurch.zoom.us/j>
ID: 744 471 6466
Host:

12 pm –Sermon Josh Stadnik

plan usługiwania

preaching schedule

11.7: Modlitwa: Dodaj mi odwagi
– pr Roman Chalupka

18.7: Modlitwa: Mów do mnie
– pr Justin Bone

25.7: Modlitwa: Skrusz me serce
– pr Paweł Ustupski (?)

1.8: Cel Kościoła
– pr Jan Pollok

11.7: Prayer: Make me Bold
– Pr Josh Stadnik

18.7: Prayer: Speak To Me
– Pr Justin Bone

25.7: Prayer: Break My Heart
– Pr Josh Stadnik

1.8: The Goal Of The Church
– Pr Jan Pollok

dzisiejsze dary

today's offering

1. Dary Szkoły Sobotniej (Misyjne)
2. Budżet Misji Światowej

1. Sabbath School Offering
2. World Mission

Opcje składania darów:

- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB 033-341 597491
- Koperty zborowe

GIVING Options:

- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB 033-341 597491
- Church envelopes

dary z 4 lipca

offering received 4 July

Anonimowe: \$25 \$200 \$1050 \$1600
Szkoła Sobotnia: \$87.00
Budżet lokalnego zboru: \$158.00
Tabita: \$235.00
Boża Spizarka: \$550.00
Soup Kitchen: \$425.00

Annonymous: \$25 \$200 \$1050 \$1600
Sabbath School: \$87.00
Local church budget: \$158.00
Dorcas: \$235.00
Lord's Pantry: \$550.00
Soup Kitchen: \$425.00

Dzisiejsze dary: Budżet Misji Światowej

Dary te są przeznaczone na wsparcie ogólnoświatowej pracy misyjnej. Umożliwiają one: •utrzymanie misjonarzy i zapewnienie funduszy szpitalnych, klinik, szkół i kościołów, •przygotowanie i rozpowszechnianie literatury i programów udostępniających społeczeństwu wiedzę o Jezusie w ich własnym języku. Dzisiaj mamy szczególną okazję, by dzielić z nimi słowa nadziei i miłości.

Dziękujemy za wsparcie Ogólnoświatowej Misji, a tym samym, ratowania świata tak bardzo potrzebującego miłości Jezusa.

—Vic Conference Offering Schedule (tł. GJ)

Nowy porządek nabożeństw

Od dzisiaj, zostanie wprowadzony na próbie 4 tygodni nowy porządek nabożeństwa.

Nabożeństwo rozpocznie się o godz. 10am kazaniem w języku polskim. Następnie od godz. 11am do 12pm będzie wspólne studium lekcji Szkoły Sobotniej w obu językach – polskim i angielskim. Nabożeństwo będzie kontynuowane kazaniem w języku angielskim od 12pm do 1pm.

—Marzena Kania, Sekretarz Zboru

NOWE GODZINY SOBOTNIEGO NABOŻENSTWA

10AM KAZANIE PO POLSKU
11AM SZKOŁA SOBOTNIA*
12PM KAZANIE PO ANGIELSKU

OD 11 LIPCA 2020

*Polski i Angielski w tym samym czasie

Obchody 40. Rocznicy

Zbliża się 40. rocznica istnienia naszego Zboru.

W związku z tym mamy prośbę do wszystkich, którzy w tym okresie używali swoich aparatów fotograficznych czy kamer video w zborowych wydarzeniach, aby otworzyli swoje archiwa i użyczyli nam części materiałów.

Chcielibyśmy je wykorzystać w czasie przyszłorocznej uroczystości dziękczynnej.

—Henry Wawruszak, Starszy Zboru



ADRA Community Café

SOUP KITCHEN (Community Café) wciąż działa!

... ale ze względu na wprowadzone ostatnio restrykcje, działamy na zasadzie „Take-Away”.

W każdy **poniedziałek** od **6pm** do **8pm** serwujemy gorące posiłki dla osób w potrzebie.

Jeżeli masz takie pragnienie, aby wesprzeć finansowo naszą działalność, kieruj swoje dary bezpośrednio na konto bankowe naszego zboru lub odkładaj do koperty z dopiskiem ‘Soup Kitchen’.

—Wojtek Klauza, Skarbnik Zboru

Witajcie,

Boża Spizarka dzięki-
je za ciągłe wsparcie po-
przez darowizny, poprzez
ofiarowanie produktów nie-
psujących się, za Wasz czas i
modlitwy.

Boża
spizarka

Wciąż potrzebne są następujące
produkty: Sosy do makaronów,
warzywa puszkowane (chickpeas, corn,
baby corn, green beans, lentils, soya
beans, butter beans, red kidney
beans), cereals: cornflakes etc.,
makarony, mleko, tuna, cukier,
2 min noodles, ryż, owoce puszkowa-
ne (2fruits,) dżemy, Nuttella, peanut
butter, herbatniki, krakersy, papier
toaletowy.

Ofiarowane produkty można zawieźć
do kościoła albo pod adres:
10 Heatherdew Close Endeavour Hills.

Ostatnio otrzymaliśmy anonimowy
dar w wysokości \$100. Bóg zapłać ❤️

—Małgosia Kelly

Boża Spizarka / Usługi Społeczne

myśli na dzisiaj

„Ofiarować – oznacza dać drugiemu
to, co chciałoby się zatrzymać dla
siebie.”

—Selma Lagerlof

„Nie ma korzyści z bycia blisko
światła gdy oczy są zamknięte.”

—Augustyn

„Człowiek mądry broni swej
słuszności spokojnie i bez gniewu.
Głupiec broni jej wrzaskiem;
gdy jej nie ma – sypie obelgami.”

—Karol Juliusz Weber

„Potrzeba dwóch lat, by nauczyć się
mówić, pięćdziesięciu – by nauczyć
się milczeć.”

—Ernest Hemingway

Przykład taktyk szatana – Podstępność grzechu, część 2

—fragment z blogu Dr Tima Jenningsa
(tł. MH)

ciąg dalszy z poprzedniego Biuletynu:

Jakub dopiero co powraca z Mezo-
potamii i osiedla się z rodziną w
krajnie Kanaanu, w pobliżu miasta
Sychem.

Jego córka Dina idzie spotkać się z
młodymi kobietami w mieście.

Sychem, książę tej okolicy (od
którego wzięło nazwę miasto),
dostrzega Dinę, i dopuszcza się na
nią ataku seksualnego.

Całkowicie nią zauroczony pragnie
ją pojąć za żonę. Stara się ją
udobruchać i pocieszyć, w wyniku
czego Dina postanawia z nim zostać
w mieście po ataku.

Sychem wysyła następnie swojego
ojca, króla Chammora, do Jakuba
(ojca Diny), aby w jego imieniu
poprosić o jej rękę.

Król przeprosza rodzinę Diny,
obiecuując, że zrobi wszystko, co
może, oraz zapłaci każdą cenę
wymaganą jako wiano za pannę
młodą, aby tylko uzyskać ich
błogosławieństwo i wziąć Dinę za
żonę dla syna.

Ponadto, ojciec Sychemy oferuje im,
aby zamieszkali na jego terytorium
i stali się częścią jego królestwa.

Bracia Diny reagują podstępnie:
mówią królowi, że jedynym sposo-
bem, w jaki mogą dać Dinę za żonę
dla jego syna jest obrzezanie
wszystkich mężczyzn w mieście, po
czym udziela mu pozwolenia i
obiecają żyć w pokoju.

Król i książę informują mieszkańców
miasta, że członkowie rodziny, z
której pochodzi Dina, są pełnymi
pokoju, życzliwymi ludźmi, więc
mężowie Sychem zgadzają się na
obrzezanie.

Trzeciego dnia, kiedy wszyscy mężczyźni są obezwładnieni bólem po zabiegu obrzezania, bracia Diny – Symeon i Lewi, palający chęcią zemsty za to, co stało się ich siostrze, atakują i zabijają wszystkich mężczyzn w Sychem, a następnie zabierają cały ich dobytek, trzody, stada, kobiety i dzieci.

Jakub, zaalarmowany tym co oni zrobili, obawiając się, że inne miasta w regionie połączą się we wspólnym ataku aby ich zniszczyć, przenosi całą swoją rodzinę z tej okolicy.

Czy widzisz tutaj działalność szatana szerzącego grzech i próbującego zniszczyć drogę dla Mesjasza?

Czy widzisz jego strategię zachęcania ludzi do próby naprawienia zła przy użyciu złych, szatańskich metod?

Przeanalizujemy to krok po kroku:

- Sychem atakuje seksualnie Dinę – zło jest wyrządzone; grzech jest popełniony.

- Grzesznik jednak nie ucieka przed odpowiedzialnością, ale okazuje skruchę i przeprasza Dinę. Udaje się do jej rodziny, wyznaje swój grzech i stara się nadać Dinie swoje imię i pozycję księżniczki rejonu, czyniąc ją swoją żoną i dając za nią hojne wiano. Jest gotów zrobić wszystko, co w jego mocy, aby uleczyć wyrządzoną przez siebie krzywdę. Dina wyraża zgodę i pozostaje z nim w jego mieście.

- Jednak bracia Diny mają teraz w swych sercach zasiane złe ziarno urazy. To ziarno, nieuleczone,

kielkuje i powoduje, że stają się wściekli, oburzeni i obrażeni. Zamiast wybaczyć, starają się zniszczyć zło.

Jakimi metodami się jednak posługują?

— Oszustwo (złamanie dziewiątego przykazania)

— Morderstwo (złamanie szóstego przykazania)

— Hańba dla ich ojca (złamanie piątego przykazania)

— Użycie znaku Bożego przymierza w celu szerzenia zła, a tym samym branie Imienia Boga nadaremno (złamanie trzeciego przykazania)

— Kradzież własności (złamanie ósmego i dziesiątego przykazania).

Pomyślmy o wszystkich niewinnych ludziach w mieście Sychem, którzy zostali skrzywdzeni przez Symeona i Lewiego, gdy bracia usiłowali ukarać winowajcę i zrewanżować się na nim, wypłenić zło i dać nauczkę społeczeństwu, aby coś takiego więcej się nie powtórzyło.

Dopuszcili się tego zła w imię sprawiedliwości – uczynili tyle zła w próbach wyniszczenia zła. A szatan celebruje, ponieważ grzech się rozprzestrzenił – serca i umysły synów Jakuba są uszkodzone, dobra wola wobec Jakuba i jego rodziny obrócona jest w nieufność, strach, i być może nienawiść, a niewinni ludzie, którzy mieli możliwość poznać Boga Jakubowego, zostali zabici.

ciąg dalszy w następnym Biuletynie

biuletyn zborowy / church bulletin

kontakt: Grażyna Jankiewicz
0418 595 414 graciela6@gmail.com
Proszę o przesyłanie ogłoszeń do
WTORKU wieczora emailiem lub SMS

contact: Grace Jankiewicz
0418 595 414 graciela6@gmail.com
Please, submit all notices by
TUESDAY evening by email or by SMS

upcoming events

Today's Offering: World Mission Budget

Twice a year the offering taken during our church service goes to support mission work around the world. It helps fund missionaries, hospitals, clinics, schools, and churches. And it helps print literature and prepare broadcasts so that people who may otherwise never know of Jesus can hear or read about Him in their own language. Today we have a special opportunity to share words of hope and love.

Thank you for supporting the World Mission Offerings and reaching a world in need.

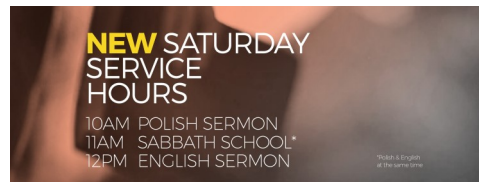
—Vic Conference Offering Schedule

New order of church services from today, 11 July, for the following four weeks

10am: Sermon in Polish
11am: Sabbath School in Pol & Eng
12pm: Sermon in English

Our church will be online-only until mid August due to COVID-19 restrictions.

The church building will be closed.



Please Note:

Lord's Pantry thanks you for your continued support through your donations, donations of non-perishable items, your time and your prayers.

Below please find a list of items we are extremely low on:

Pasta sauces, Canned vegetables (chickpeas, corn, baby corn, green beans, lentils, soya beans, butter beans, red kidney beans); Cereals: Cornflakes etc., Pasta, Milk, Tuna, Canned fruits (2 fruits), 2 minute noodles, Sugar, Jam, Nuttella, Rice, Peanut butter, Biscuits, Crackers, Toilet paper.

Donations can be left on Mondays at church or at 10 Heatherdew Close, Endeavour Hills.

We received an anonymous donation of \$100.

Thank you, God bless! ❤️

—Margaret Kelly/Community Services

Lord's
Pantry

40th Anniversary

The 40th anniversary of our Church is approaching. We have a request to everyone who used their cameras or video cameras during the church events to open their archives and lend us some materials. We would like to use them for a thanksgiving ceremony next year.

—Henry Wawruszak / Church Elder

Conference News



Adventist Employment Opportunities

Employment opportunities are available at the Conference website, **Vic.Adventist.org.au**

—IntraViCon



IntraViCon

Staying Connected Within Victoria
As we bring you news from the
Victoria Conference and Local Churches

To view **this weeks edition** of
IntraViCon click on the link below:

<https://mailchi.mp/bb75a961be70/weekly-news-and-notice-from-the-victorian-conference?e=983c7b4>

The link to subscribe to IntraViCon is:

<https://mailchi.mp/e06ae9c72773/intravicon>

food for thought

“Christ alone can save the world,
but Christ cannot save the world
alone.” —David Livingston

“Expect great things from God;
attempt great things for God.”
—William Carey

“God’s work done in God’s way will
never lack God’s supply.”
—Hudson Taylor

“God formed us.
Sin deformed us.
The Bible informs us.
But Jesus transforms us!”
—Unknown

“The Devil knows your name, but he
calls you by your sin.
God knows your sins, but calls you
by name.”
—Victorian Adventists

Jesus Wants Us To Be With Him

Captain Scott O’Grady was shot down over Bosnia on June 2, 1995. He pulled the ejection lever and parachuted into enemy territory. For six days, he hid under bushes, ate bugs, and drank rainwater. To make himself less visible, he covered his face with mud. Sometimes enemy soldiers passed within a few centimeters of his hiding place, but they never found him.

What O’Grady didn’t know was that from the moment his ordeal began, intense preparations were being made to rescue him. He was wondering, do they know I’m alive? Are they going to come for me? Do they care? And all the while the United States military was mobilizing to come and get him.

They had 40 airplanes looking for him. They were using satellites. They were getting help from other nations. And O’Grady was wondering, Will they come for me?

Believe it or not, in a sense, we’re in O’Grady’s shoes right now.

Our planet has been kidnapped. You and I are living in enemy territory.

Some people wonder whether God has forgotten us. Don’t you believe it! God’s army is making preparations even now to rescue you and me. Jesus is coming. He’s coming soon!

A bridegroom comes to get his bride because he wants to be with her. Jesus is coming back because He wants to be with you and me, and He wants us to be with Him. There’s no better reason for His second coming than that!

—from Nunawading Church Bulletin



MONDAYS
6:00PM - 8:00PM

Due to COVID-19 Restrictions
we will be doing
TAKE AWAY only

Plenty of smiles and happy faces on a
cold Dandenong evenings.
BIG THANKYOU to all teams involved ❤️

Your financial support is greatly appreciated. If you wish, please direct
your gifts directly to our church's bank account or submit them in
envelopes with the note 'Soup Kitchen'. —Wojtek Klauza / Church Treasurer

HAPPY
birthday! ❤️

today:
Monika Szambelan 11.7

last week:
Adela Mrozowska 5.7
Ania Urbaniak 5.7
Janina Widuch 5.7
Zygmunt Ostrowski 7.7
Dariusz Grzelak 8.7

next week:
Chris Patryarcha 14.7
Dana Lilikakis 15.7
Staszek Kania 16.7
Marcin Smalec 16.7
Jan Żendarski 16.7
Małgosia Smalec 17.7

